



0262/2017

Zuzana Fialová – ŽELVA music agency

Kontaktní adresa:

Božkova 1045, Zubří, 75654

IČO : 69454400

DIČ: CZ 7954271908

E – mail : music.agency@volny.cz

Tel.: 731118623

Smlouva o zajištění uměleckého vystoupení skupiny
Mňága a Žďorp

1) Smluvní strany

A) Zuzana Fialová, Božkova 1045, Zubří, 75654
IČO – 69454400 ,DIČ : ██████████ bankovní spojení ██████████
(dále jen agentura)

b) Pořadatel: Město Kolín

Adresa: Karlovo náměstí 78, Kolín I, 280 12

Telefon +420 775 069 096

E – mail : scarlettvon@seznam.cz [www:kmochuvkolin.eu](http://www.kmochuvkolin.eu)

IČO : 235440, DIČ: CZ00235440

Zastoupen: Mgr. Petrem Kesnerem, vedoucím Odboru školství, kultury a sportu, který je dle svého prohlášení oprávněn uzavřít tuto smlouvu (dále jen pořadatel)

2) Předmět smlouvy

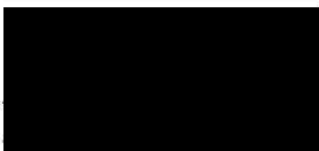
Předmětem této smlouvy je vymezení práv a povinností obou smluvních stran vznikající v souvislosti s uměleckým vystoupením skupiny, která je zastoupena agenturou, v rámci akce pořádané pořadatelem.

Vyplní pořadatel:

- a) Datum a PŘESNÁ ADRESA místa konání akce: 9. 6. 2017 Karlovo náměstí, Kolín.**
- b) Charakter akce: Festival**
- c) Začátek vystoupení: 23:50.**
- d) Délka vystoupení: 60 min**
- e) Začátek zvukové zkoušky: 23:40 (čas příprav na pódiu od 21:00)**
- f) Odpovědná osoba v místě konání: Scarlett Vondrušková**
- g) Cena vstupenky v předprodeji: 0,-Kč**
- h) Cena vstupenky v den koncertu: 0,-Kč**
- i) Kontakt na zvukaře: Jaromír Rajchman +420 603 715 983 10. 03. 2017**

18. 04. 2017

Podpisy:



3) Smluvní cena

a) Pořadatel se zavazuje zaplatit agentuře za umělecké vystoupení skupiny Mňága a Žďorp

62.000,- Kč + 15% DPH

(úhrada dopravy je již započtena v honoráři)

- b) Fixní částku uhradí pořadatel převodem do 7 dnů po skončení akce na základě řádně vystavené faktury.
c) Ozvučení a osvětlení koncertu zajistí na vlastní náklady pořadatel dle dodaných technických podmínek.

4) Zvláštní ustanovení

A) Agentura se zavazuje:

- 1) Zajistit vystoupení v souladu s ustanovením této smlouvy.
 - 2) Zajistit, že soubor bude připraven k vystoupení nejméně 15min před jeho plánovaným začátkem (zpoždění začátku vystoupení působením vyšší moci – kalamita, porucha vozu atd..nebude považováno za porušení smlouvy.
 - 3) Zaslát pořadateli repertoárový list pro OSA nejp. 1 měsíc před konáním koncertu.
- #### b) Pořadatel se zavazuje
- 1) Vrátit agentuře podepsanou a řádně vyplněnou kopii této smlouvy do 14 dnů od jejího obdržení.
 - 2) Řádně a včas zaplatit honorář za vystoupení, které je předmětem této smlouvy.
 - 3) Zaslát repertoárový list s ohlášením akce na OSA. Zajistit, že v průběhu vystoupení nebude bez písemného souhlasu agentury nebo skupiny pořizen jakýkoli zvukový nebo obrazový záznam vystoupení.
 - 4) Konzultovat veškeré další aktivity spojené s koncertem, jako sponzorství koncertu, výběr reklamních partnerů
 - 5) Umožnit vyvěšení reklamních plachet partnerů umělce na podiu nebo v jeho těsné blízkosti. Zajistit, že bez souhlasu agentury nebudou na podiu, nebo před ním umístěny žádné další reklamní předměty, poutače, transparenty atd. V tomto prostoru má právo na umístění takových předmětů pouze agentura nebo skupina.
 - 6) Zajistit po dohodě se zástupcem agentury místo pro prodej reklamních předmětů
 - 7) Zabezpečit pořadatelskou službu tak, aby nebyl ohrožen průběh vystoupení a nedošlo k újmě na zdraví nebo majetku skupiny, včetně venku zaparkovaných automobilů.
 - 8) Zajistit vystoupení řádnou propagací.
 - 9) Zajistit veškeré náležitosti vystoupení uvedené v příloze č. 1 – „Technické podmínky“
 - 10) Zajistit na vlastní náklady ubytování se snídaní na jednu noc po koncertě v rozsahu: 5 x dvoulůžkový pokoj, všechny pokoje s vlastním sociálním zařízením, snídaní, sprchou, TV... a to v hotelu nebo penzionu minimál. *** kategorie.

Zde pořadatel vyplní adresu hotelu / penzionu:

Theresia hotel Na Petříně 991

280 02 Kolin II

- 11) Zajistit občerstvení pro soubor: 2 kartony nesyčené Dobré vody, 2 l bílého vína, 20 x pivo, 10 x TEPLÁ večeře

12) Zajistit bezpečné parkování pro vozidla: FORD tranzit + osobní automobil

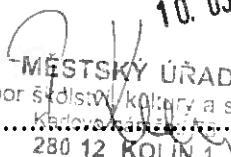
13) Pořadatel umožní volný vstup hostům kapely a to max 15 osob!!!

Podpisy

1 8. 04. 2017

.....

Agentura Pořadatel

10. 03. 2017

MĚSTSKÝ ÚŘAD
odbor školství, kultury a sportu
Karlovo náměstí
280 12 KOLÍN I
13.11

5) Závěrečná ustanovení

- a) Neuskuteční – li se koncert z důvodů na straně pořadatele a odřekne vystoupení nejméně 28 dní před přeplánovaným termínem konání, nevzniká agentuře žádný nárok z této smlouvy. Oznámi – li pořadatel tuto skutečnost v termínu kratším než 28 dní, má agentura nárok na 50% ze sjednané smluvní částky.
- b) Neuskuteční – li nevystoupení vinou pořadatele a soubor je již na místě konání, má agentura nárok na odměnu dle článku 3. této smlouvy. Pořadatel se nezabývá povinností zajistit pro skupinu ubytování.
- c) Neuskuteční – li se vystoupení z důvodů na straně souboru nebo agentury, ale bez jejich zavinění – dopravní nehoda, úraz či nemoc člena skupiny, živelná pohroma, úmrtí v rodině apod., nemá agentura nárok na sjednanou odměnu a pořadatel po ní nemůže požadovat náhradu škody či ušlého zisku.
- d) V případě, že pořadatel nedodrží podmínky této smlouvy či ustanovení technických podmínek, vznikne souboru i agentuře právo odmítnout uskutečnění vystoupení. Je – li sjednáno ubytování, je pořadatel povinen jej dle smlouvy zajistit.
- e) Pořadatel si vyžádá povolení akce u příslušného úřadu a příslušné autorské organizace dle platné vyhlášky

Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž jeden obdržel pořadatel, druhý agentura. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Změny v této smlouvě jsou možné jen formou písemného dodatku a to za bezvýhradného souhlasu obou smluvních stran stvrzeného podpisem. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy: "Technické podmínky" a "Vstupenky".

Obě smluvní strany souhlasí s uzavřením této smlouvy, což stvrzují svým podpisem.

Pořadatel odpovídá za předání přílohy „Technické podmínky, Stage plan, Inputlist zvukaři

!!! (V případě, že tak neučiní a zvuk.aparát nebude odpovídat našim požadavkům, má kapela právo od koncertu na místě odstoupit.)

Zasahovat do smlouvy jinak, než viditelným vyškrtnutím věty (po předchozí domluvě) není povoleno!

POZOR: Prosím o potvrzení každého listu smlouvy.

10.03.2017

10.01.2017

AGENTURA POŘADATEL

Příloha č. 1 – TECHNICKÉ PODMÍNKY SKUPINY MŇÁGA A ŽDORP

Pořadatel na vlastní náklady zajistí níže uvedené technické podmínky, které jsou nedílnou součástí Smlouvy o zajištění uměleckého vystoupení skupiny. Nedodržení technických podmínek je považováno za porušení smlouvy a může být důvodem k odřeknutí koncertu ze strany agentury. Změny v předmětné smlouvě i příloze jsou možné pouze písemnou formou a za bezvýhradného souhlasu obou smluvních stran stvrzeného podpisem

1) PODIUM:

- a) minimální rozměry 5 x 5 metrů
- b) u venkovních koncertů kvalitně zastřešené tak, aby nemohlo dojít ke škodám na zařízení umělců vlivem nepříznivého počasí
- c) přípojky el. Proudu na podiu – 400 V/3 x 25A+230V/16A
- d) **praktikábl pro bicí soupravu... šířka a délka min 2 x 3 m, výška od 40 do 80 cm = STABILNÍ!!!**

2) OZVUCENÍ

- a) kvalitní PA systém 20W RMS/osoba (počet osob – kapacita sálu)
- b) mixážní pult – profesionální pult s minimální konfigurací 24/4/2 **NEDIGITÁLNÍ!!!**



- každý vstup musí mít vlastní – výšky, basy a minimál. jeden parametrický EQ
 - min. 6 x aux send pre fader
 - min. 2 x aux send post fader
- c) 2 x efektový procesor
d) 1/3 oktávový grafický stereo EQ na výstupu z mix pultu
e) 7 ks dvoupásmových monitorů o výkonu minimálně 300W RMS – 5 monitor. cest
f) 4 x min. oktávový EQ na každou monitorovou cestu
g) 11 mikrofonů a 3 kondenzátorové mikrofony dle input listu
h) 5 linkových cest+kabely : 1 x basytara XLR , 1 x sax XLR , 2 klávesy jack, 1 x akustická kytara jack
i) je nutná přítomnost místního zvukaře po celou dobu přípravy a koncertu

3) OSVĚTLENÍ

- a) samostatné místní osvětlení odpovídající velikosti podia a druhu produkce
b) přítomnost místního osvětlovače / technika je nutná po celou dobu přípravy a koncertu a zvukové zkoušky
c) **podium musí být nasvětleno rovnoměrně a většina světel musí svítit na muzikanty zepředu + z každé strany 2 x 4 reflektory!!!**
- 4) Pořadatel na své náklady zajistí 3 hod před začátkem vystoupení (IHNEĎ po příjezdu umělců) a IHNEĎ po vystoupení nejméně 4 zdatné a střízlivé pomocníky na stěhování aparatury a nástrojů!!!
V případě, že pořadatel nezajistí pomocníky, zaplatí smluvní pokutu ve výši 3000 Kč.
- 5) Přístup do sálu pro umělce: 3 hod před začátkem vystoupení – přítomni 4 pomocníci na stěhování aparatury.

6) ZVUKOVÁ ZKOUŠKA: 2 hod před začátkem vystoupení.

7) ŠATNA

- Uzamykatelná, pro 10 osob / popř. 2 menší /. Vybavení šatny – stůl, 10 židlí, umyvadlo s tekoucí vodou, mýdlo, ručníky, zrcadlo, popelník, odpadkový koš, sociální zařízení, toaletní papír, teplo

8) TEPLOTA V SÁLE

- minimálně 17 stupňů Celsia

1 8. 04. 2017

8) PRODEJ REKLAMNÍCH PŘEDMĚTŮ: 2 stoly a 2 židle v předzáhlí

V případě jakýchkoli nejasností týkajících se technických podmínek nás neprodleně kontaktujte!!!!

V Rožnově

A

0. 03. 2017

Karlovo náměstí 79
280 12 KOLÍN 1
13.11